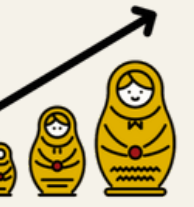


I am looking son you haven't seen my soon
Я ищú сы́на. Вы не ви́дели моего́ сы́на?

he hasn't been already two days
Его́ нет уже́ два дня.

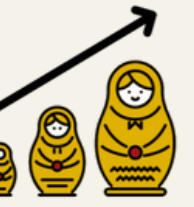
I am looking for [my] son. Have you (*lit. You haven't*) seen my son?
He's been missing (*lit. He already hasn't been*) for two days.



you have reported to police ma'am / yes of course yes
Вы заявляли в полицию, мэ́м? / Да, коне́чно же, да.

don't worry we will sort out
Не волнуйтесь, мы разберёмся.

Have you reported [it] to the police, ma'am? / Yes, of course, yes.
Don't worry, we'll sort this out.



but I his mother

Но я его́ мать.

I understand ma'am but you are looking needle in stack hay

Я понима́ю, мэ́м, но вы и́щете иго́лку в сто́ге се́на.

But I'm his mother.

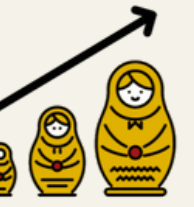
I understand, ma'am, but you're looking for a needle in a haystack.



you have children / yes ma'am
У вас есть дѣти? / Да, мэм.

and if one of them disappeared
А если бы один из них исчез?

Do you have children? / Yes, ma'am.
What if one of them went missing (*lit. disappeared*)?



I probably would do same that and you
Я, навёрное, дёлал бы то же сáмое, что и вы.

thank you
Спасибо.

I would probably do the same thing that you [are doing].
Thank you.



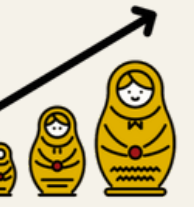
well put yourself in his place

Ну, поста́вьте себя́ на его́ ме́сто.

where would you go what would you do

Куда́ бы вы пошли́? Что бы вы де́лали?

Well, put yourself in his shoes (*lit. place*).
Where would you go? What would you do?



I I probably would end up dead in ditch
Я? Я, навёрное, оказа́лась бы мёртвой в канáве,

but not Kevin no
но не Ке́вин, нет.

Me? I would probably end up dead in a ditch,
but not Kevin, no.



Kevin undoubtedly stronger and braver me
Кéвин, безуслóвно, сильнéе и храбрéе меня́.

no with him everything fine I sure yes
Нет, с ним всё в порядке, я увéрена. Да.

Kevin is undoubtedly stronger and braver than I [am].
No, he's fine (*lit. everything is fine with him*), I'm sure. Yes.



but all the same he alone in huge city
Но всё равно́ он оди́н в огро́мном го́роде,

and he didn't deserve that
и он не заслужи́л э́того.

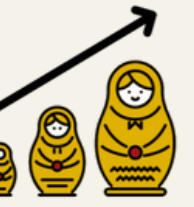
But even so, he's alone in a huge city,
and he doesn't deserve that.



he should be now at home
Он дóлжен быть сейча́с дóма,

with his family near Christmas tree
со своё́й семье́й о́коло ново́гóдней ё́лки.

He should be at home now,
with his family, near the Christmas tree.



oh God I know where in Rockefeller center

О, Бóже, я зная́ю где. В Рокфэ́ллеровском цэ́нтре.

ok let's go / thank you
Ла́дно, поéхали. / Спаси́бо.

Oh, God, I know where [he is]. At the Rockefeller center.

Ok, let's go. / Thank you.



I know I didn't deserve Christmas
Я знаю, я не заслужил Рождество,

even though I did good deed
ХОТЬ Я И СОВЕРШИЛ ХОРОШИЙ ПОСТУПОК.

I know, I don't deserve Christmas,
even though I did do a good deed.



I don't want presents I would like to take back

Я не хочу подарков. Я хотел бы вернуть назад

all bad words that I said to my relatives

все плохие слова, которые я сказал своим родным.

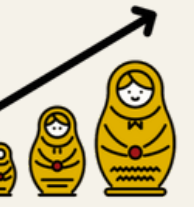
I don't want presents. I would like to take back
all of the unkind things (*lit. bad words*) that I said to my family (*lit. relatives*).



even if they will not take back their
Да́же е́сли о́ни и не возьму́т наза́д сво́и,

all the same I all love even Buzz
всё равно́ я всех люблю́. Да́же Ба́за.

Even if they won't take back their own [words],
I still love them all. Even Buzz.



if I am not fated to see everyone
Если мне не суждено́ уви́деть всех,

then at least mom
то хотя́ бы ма́му.

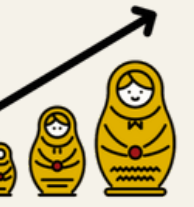
If seeing everyone isn't meant to be (*lit. I am not fated to see everyone*),
[I would] at least [like to see] Mom.



I more never will not nothing to wish
Я бóльше никогда́ не б́уду ничегó желáть.

I just want to mom
Я прóсто хочú к ма́ме.

I will never wish for anything ever again.
I just want [to go] to my mom.



I know I will not see her today but promise

Зна́ю, я не уви́жу её сего́дня, но пообещáй,

that I will see her someday somewhere

что я уви́жу её когдá-нибудь, гдé-нибудь.

I know that I won't see her today, but promise [me]
that I will see her someday, somewhere.



even

only

for a few

short

minutes

Пусть да́же всегó на не́сколько корóтких минúт.

I

need

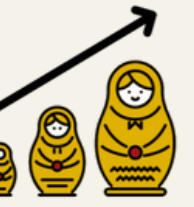
to ask

forgiveness

Мне ну́жно попроси́ть прощéния.

Even if only for a few short minutes.

I need to apologize (*lit. ask for forgiveness*).



mom

Ма́ма?

wow how fast

Ого́, как бы́стро!

Mom?

Wow, that was quick (*lit. how fast*)!